

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

Entered by the State Commission of Human Rights of Jalisco, hereinafter referred to as "**CEDHJ**", and the Centre for Sport and Human Rights, hereinafter referred to as "**CSHR**", hereinafter referred to as "**THE PARTIES**", who have decided to collaborate in their respective areas of competence in accordance with the following:

STATEMENTS

CENTRE FOR SPORTS AND HUMAN RIGHTS

- 1.- The Centre for Sport and Human Rights (CSHR) is an international organization established in 2018 in the United Kingdom that works with governments, communities, sporting bodies, sponsors, civil society, private sector, United Nations (UN) agencies and other partners to advance a world of sport that fully respects and promotes human rights by generating awareness, building capacity and delivering impact.
- 2.- For the purpose of this Memorandum of Understanding (MOU), the CSHR Headquarters is located at Rue Baylon 2bis, 1227 Carouge, Geneva.

COMISIÓN ESTATAL DE DERECHOS HUMANO JALISCO (CEDHJ),

- 3.- In accordance with the article 102.B The Political Constitution of the United Mexican States, the article 10 of the Political Constitution of the State of Jalisco and article 3 of the State Commission of Human Rights Law from Jalisco, refer that the **CEDHJ** is a public organization, endowed with full autonomy, with legal personality and its own patrimony, and that its objective is the defense, protection, study and dissemination of human rights.
- 4.- By decree **15,028** issued by the State Congress and published in the Official Gazette "El Estado de Jalisco" on January 28, 1993, the State Human Rights Commission was created as an autonomous constitutional body with legal personality and its own patrimony.



5.- Likewise, by means of Decree **15,031**, the Law of the State Human Rights Commission was issued by the State Congress and published in the Official Newspaper "El Estado de Jalisco" on February 23, 1993, and with it, the formal and legal beginning of this institution.

6.- By means of Decree **17,113**, the Congress of the State of Jalisco issued the Law of the State Human Rights Commission that currently governs this constitutionally autonomous organism, which was published in the Official Newspaper "El Estado de Jalisco" on January 20, 1998.

7.- That in accordance with the powers conferred by Articles 28 sections IV, V, XIII, XVI, XXI and others of the Law of the State Human Rights Commission, the undersigned is empowered to issue this internal agreement for the purpose of establishing provisions deemed convenient for the proper functioning of the activities of the Institution.

8.- That for the purposes of this memorandum of understanding, the undersigned states that its address is located at 1616 Pedro Moreno Street, Colonia Americana, C.P. 44160, Guadalajara, Jalisco.

9.- The CEDHJ Headquarters is located at Calle Pedro Moreno 1616, Col Americana, Americana, 44600 Guadalajara, Jalisco.

RECITALS

A.- That by means of the MOU entered into force on July, 26th 2023, "**THE PARTIES**" agreed to the commitments set forth in the clauses of this Agreement.

B.- That by virtue of the provisions of the Political Constitution of the State of Jalisco, the human rights and their guarantees, established in the Political Constitution of the United Mexican States and contained in the Universal Declaration of Rights proclaimed by the General Assembly of the United Nations and other treaties assumed by the Federal Government by the Parties, are recognized.



C.- That by virtue of the [Law on the Rights of Children and Adolescents of the State of Jalisco](#) published in 2016, the State adopts measures for the safeguarding and protection of all girls, boys, and adolescents, including the rights of those who live in conditions of vulnerability.

D.- In the Constitution of the State of Jalisco and the attributions established by the State Human Rights Commission Law, the State Human Rights Commission (CEDHJ) oversees the defense, protection, investigation, and dissemination of human rights.

E.- That the City of Guadalajara, Jalisco and metropolitan area, will host matches for the FIFA World Cup 2026, and that it is committed to fully comply with the guidelines and criteria for the protection and safeguarding of Human Rights.

F.- The aforementioned event represents a great economic and developmental opportunity for the city, but at the same time implies human rights' risks, particularly for children and adolescents.

G.- The "CSHR" is implementing a child rights project in Guadalajara for the FIFA World Cup 2026.

H.-Both "**PARTIES**" share a common approach, as they seek to promote human rights, with a particular emphasis on children and adolescents.

I.- Considering that to progress in securing human rights, in accordance with national, state regulations and international legal standards, it is necessary to strengthen the efforts between the Authorities, Civil Society Organizations and International Organizations. To this end, the "**PARTIES**" have reached the following understanding:



ARTICLE I

OBJECTIVES

J.- The purpose of this Memorandum of Understanding (MOU) is to strengthen the mechanisms that promote child rights within the framework of the planning and realization of the events of the FIFA World Cup 2026 in the City of Guadalajara and its metropolitan area.

K.- The project aims to generate a Positive Legacy of Child Rights for the City of Guadalajara and metropolitan area, contributing to strengthening the protection system and specialized services that prevent and respond to situations of risk or cases of violation of rights, with emphasis on children and adolescents.

ARTICLE II

COMMITMENTS

L.- Based on an assessment, which includes a first exchange of lessons learned, opportunities and best practices, the "**PARTIES**" organize a plan of action and a working committee for the safeguarding and protection of human rights, with particular attention to children and adolescents in vulnerable conditions.

M.- The "**PARTIES**" promote partnership of government agencies and non-governmental actors, contributing to establish or strengthen coordination mechanisms, and safeguarding commitments, including but not limited to those programs associated with recreational or sporting events.

N.- "**CSHR**" provides tools to raise awareness and improve capacities of technical teams, aimed at respecting, detecting, and addressing the rights of children in events related to the FIFA World Cup 2026.



O.- As a follow up on the agreements, a monthly coordination committee will be established by Tonatiuh Magos tonatiuh.magos@sporthumanrights.org, for the "**CSHR**" and Francisco Javier Ulloa Sánchez javier.ulloa@cedhj.org.mx where goals are defined, progress and results are reported, and areas of opportunity are detected. The "**PARTIES**" agree to jointly coordinate the activities of the working committee of the city and metropolitan area, as well as the follow-up of other activities necessary for the optimal implementation of the project.

ARTICLE III

SUBSECUTIONS

Q.- The "**PARTIES**" agree that this MOU may be modified or added to by means of Modifying Addendum or Amendments, upon a request to that effect, which shall be effective as of the date of execution.

R.- The "**PARTIES**" agree that with respect to all matters relating to Continuity, Confidentiality, Early Termination, Liability to Third Parties, Notifications, Labor Liability, Agreement of Wills, Headings, Validity, Jurisdiction and Competence, Use of the name and logo, the present instrument is a product of good faith, for which reason any controversy and interpretation derived from the same, with respect to its operation, formalization and compliance, shall be resolved by the same, by mutual agreement.

The following shall be grounds for termination of this legal instrument, and therefore of the rights and obligations hereby agreed upon:

- a. Failure to comply with the objective of this MOU.
- b. The occurrence of an impediment deriving from a fortuitous event or force majeure.



c. By mutual agreement between the "**PARTIES**".

WITNESS WHEREOF, the undersigned, duly authorized representatives of the respective "**PARTIES**", have signed this MOU in two copies.

This Memorandum of Understanding shall enter into force on the date of its signature by the "**PARTIES**" and shall be in force July, 31th 2027 possibility of extension.

**FOR the STATE COMMISSION OF HUMAN RIGHTS OF JALISCO
Commission of Human Rights of Jalisco**





LIC. LUZ DEL CARMEN GODÍNEZ GONZÁLEZ
PRESIDENT
AUGUST 2023



FOR THE CENTER FOR SPORTS AND HUMAN RIGHTS



MARY HARVEY
CHIEF EXECUTIVE
AUGUST 2023

Title	MOU Jalisco Human Rights Commission CSHR- English
File name	MEMORANDUM.pdf
Document ID	fa25139d57614a050e0fe9ad8f7bfcfe289174c7DD /
Audit trail date format	MM / YYYY
Status	● Signed

Document history



SENT

05 / 09 / 2023

08:35:49 UTC

Sent for signature to Mary Harvey
(mary.harvey@sporhumanrights.org) from info@sporhumanrights.org
IP: 41.216.87.7



VIEWED

08 / 09 / 2023

06:42:51 UTC

Viewed by Mary Harvey (mary.harvey@sporhumanrights.org) IP:
41.216.87.7



SIGNED

08 / 09 / 2023

06:43:33 UTC

Signed by Mary Harvey (mary.harvey@sporhumanrights.org) IP:
41.216.87.7



COMPLETED

08 / 09 / 2023

06:43:33 UTC

The document has been completed.



MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO

Que celebran la Comisión Estatal de Derechos Humanos Jalisco y el Centro Para el Deporte y Derechos Humanos, a quienes en conjunto se les denominará "LAS PARTES", quienes han decidido colaborar en sus respectivas áreas de competencia al tenor de las siguientes:

DECLARACIONES Y CONSIDERANDOS

EL CENTRO PARA EL DEPORTE Y DERECHOS HUMANOS

- 1.- El Centro Para el Deporte y Derechos Humanos (CDDH) es una organización internacional establecida en Reino Unido en 2018 que trabaja con gobiernos, comunidades, organismos deportivos, patrocinadores, sociedad civil, sector privado, agencias de la Organización de Naciones Unidas (ONU) y otros asociados en, con el fin de promover un mundo del deporte que respete y promueva los derechos humanos mediante la sensibilización, el desarrollo de capacidades y generando impacto.
- 2.- Que para los efectos del presente memorándum de entendimiento señala como su domicilio el ubicado en Rue Baylon 2bis, 1227 Carouge, Geneva.

COMISIÓN ESTATAL DE DERECHOS HUMANOS DE JALISCO

- 3.- La Comisión Estatal de Derechos Humanos Jalisco (CEDHJ), que establece la Ley, de conformidad con el artículo 102.B La Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, el artículo 10 de la Constitución Política del Estado de Jalisco y el artículo 3 de la Ley de la Comisión Estatal de Derechos Humanos de Jalisco, refieren que la "CEDHJ" es un organismo público, dotado de plena autonomía, con personalidad jurídica y patrimonio propios, y que tiene por objeto la defensa, protección, estudio y divulgación de los derechos humanos.
- 4.- Que, en virtud de lo establecido en la Constitución Política del Estado de Jalisco, se reconocen los derechos humanos y sus garantías, enunciados en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y contenidos en la Declaración Universal de los Derechos proclamada por la Asamblea



General de Naciones Unidas y otros tratados celebrados por el Gobierno Federal.

5.- Mediante decreto 15,028 expedido por el Congreso del Estado y publicado en el Periódico Oficial "El Estado de Jalisco" el 28 de enero de 1993, se creó la Comisión Estatal de Derechos Humanos como organismo constitucional autónomo, con personalidad jurídica y patrimonio propios.

6.- Asimismo, mediante Decreto 15,031, se expidió la Ley de la Comisión Estatal de Derechos Humanos por el Congreso del Estado y se publicó en el Periódico Oficial "El Estado de Jalisco" el 23 de febrero de 1993, y con ello, el inicio formal y legal de esta institución.

7.- Que mediante Decreto 17,113, el Congreso del Estado de Jalisco expidió la Ley de la Comisión Estatal de Derechos Humanos que actualmente rige a este organismo constitucionalmente autónomo, la cual fue publicada en el Periódico Oficial "El Estado de Jalisco" el 20 de enero de 1998.

8.- Que de conformidad con las facultades que le confieren los artículos 28 fracciones IV, V, XIII, XVI, XXI y demás de la Ley de la Comisión Estatal de Derechos Humanos, el suscrito se encuentra facultado para emitir el presente acuerdo interno a efecto de establecer las disposiciones que estime convenientes para el buen funcionamiento de las actividades de la Institución.

9.- Que, para los efectos del presente convenio de concertación, la suscrita señala como su domicilio el ubicado en la calle Pedro Moreno número 1616, colonia Americana, C.P. 44160, Guadalajara, Jalisco.

CONSIDERANDOS

A.- Que mediante el Memorando de Entendimiento que entró en vigor el Día del 26 de Julio del año 2023, las "**PARTES**" acordaron los compromisos establecidos en las cláusulas del presente Acuerdo.

B.- Que en virtud de lo dispuesto por la Constitución Política del Estado de Jalisco, se reconocen los derechos humanos y sus garantías, establecidos en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y contenidos en la Declaración Universal de Derechos proclamada por la Asamblea General de las Naciones Unidas y demás tratados asumidos por el Gobierno Federal por las Partes.



C.- Que en virtud de la Ley de Derechos Niñas, Niños y Adolescentes en el Estado de Jalisco para proteger a los niños, niñas y adolescentes publicada en 2016, el Estado adopta medidas de seguridad y protección de toda la infancia y adolescencia, incluyendo los derechos de quienes se encuentren en condición de vulnerabilidad.

D.- Que en la Constitución del Estado de Jalisco y las atribuciones, organización y competencia establecidas por la Ley de Comisión Estatal de Derechos Humanos, la Comisión Estatal de Derechos Humanos (CEDHJ) vela por la defensa, protección, investigación y divulgación de los derechos humanos.

E.- Que la Ciudad Guadalajara Jalisco y zona metropolitana, será sede de partidos para el Mundial de Fútbol de la FIFA 2026, y que ésta se comprometió a cumplir plenamente los lineamientos y criterios de protección y salvaguarda de los Derechos Humanos de la FIFA.

F.- Que el mencionado evento, representa una gran oportunidad en materia económica y de desarrollo de la ciudad, pero al mismo tiempo, riesgos de violaciones a los derechos humanos, en particular a la de niñas, niños y adolescentes.

G.- Que el "CDDH" está implementando un proyecto de derechos humanos para la niñez en Guadalajara para el Mundial de Fútbol FIFA 2026

H.- Que los mandatos de las "PARTES" comparten un enfoque común, ya que buscan promover los derechos humanos, con un énfasis particular en la niñez y adolescencia.

I.- Tomando en cuenta que para avanzar en el cumplimiento de los derechos humanos, acorde con la normatividad nacional, estatal y los estándares jurídicos internacionales, es necesario fortalecer los esfuerzos entre las Autoridades, Organizaciones de la Sociedad Civil y Organizaciones Internacionales. Para ello las "PARTES" han alcanzado el siguiente entendimiento:





ARTÍCULO I

OBJETIVOS

J.- El presente Memorándum de Entendimiento (MdE) tiene como objetivo fortalecer los mecanismos que promueven el cumplimiento de los derechos humanos en el marco de la planeación y realización de los eventos de la Copa Mundial de Fútbol de la FIFA 2026, en la Ciudad de Guadalajara y zona metropolitana.

K.- El proyecto tiene como fin generar un Legado Positivo de Derechos Humanos para la Ciudad de Guadalajara y zona metropolitana, contribuyendo a fortalecer el sistema de protección y los servicios especializados que previenen y responden a situaciones de riesgos o casos de vulneración de derechos, con énfasis en niñas, niños y adolescentes.

ARTÍCULO II

COMPROMISOS

L.- A partir de un diagnóstico que establece un primer intercambio de aprendizajes, oportunidades y mejores prácticas, las "**PARTES**" organizan un plan de acción y el comité de trabajo para la salvaguarda y protección de los derechos humanos, con particular atención de niñas, niños y adolescentes en condiciones de vulnerabilidad.

M.- las "**PARTES**" promueven la articulación de agencias del gobierno y actores no gubernamentales, contribuyendo a definir o afinar mecanismos de coordinación de compromisos de salvaguarda, incluidos, pero sin limitarse a los programas asociados a eventos recreativos o deportivos.

N.- La "**CDDH**" brinda las herramientas para sensibilizar e incrementar las capacidades de equipos técnicos, orientadas a respetar, detectar y atender los derechos de la niñez en los eventos relacionados con la Copa Mundial FIFA 2026.



O.- Con la finalidad de dar seguimiento a los acuerdos, se establecerá un comité de coordinación mensual a cargo de Jorge Tonatiuh Magos Rivera tonatiuh.magos@sporthumanrights.org para la "CDDH" y Francisco Javier Ulloa Sánchez javier.ulloa@cedhj.org.mx en donde se definan las metas, se reporten los avances y resultados, así como se detecten las áreas de oportunidades. Las "PARTES" acuerdan coordinar en conjunto las actividades del Comité de trabajo de la ciudad y zona metropolitana, así como el seguimiento de otras actividades necesarias para la implementación óptima del proyecto.

P. Se abordarán los códigos de conducta y las medidas de seguridad de ambas "PARTES", que deberán respetar en el ejercicio de sus funciones.

ARTÍCULO III

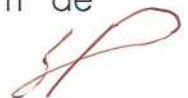
SUBSECUENTES

Q.- Las "PARTES" convienen que el presente acuerdo podrá ser modificado o adicionado mediante Addendum Modificatorio o Enmiendas, previa solicitud que al efecto se realice, el cual surtirá efectos a partir de la fecha de suscripción y formará parte integrante del presente instrumento.

R.- Las "PARTES" convienen que respecto a todo lo relativo a la Continuidad, Confidencialidad, Terminación anticipada, Responsabilidad Frente a Terceros, Notificaciones, Responsabilidad Laboral, Acuerdo de Voluntades, Encabezados, Vigencia, Jurisdicción y competencia, Uso del nombre y logotipo, el presente instrumento es producto de la buena fe, por lo que toda controversia e interpretación que se derive del mismo, respecto de su operación, formalización y cumplimiento, será resuelta por las mismas, de común acuerdo.

Serán causales de terminación de este instrumento jurídico, por ende, de los derechos y obligaciones que mediante el presente se acuerda, las siguientes:

a. El no cumplir con el objetivo del presente memorándum de entendimiento.



b. Se actualice un impedimento que derive de un caso fortuito o fuerza mayor.

c. Por común acuerdo entre las "**PARTES**".

EN FE DE LO CUAL, los abajo firmantes, representantes debidamente autorizados de las respectivas "**PARTES**", han firmado el presente Memorando de Entendimiento en dos ejemplares.

El presente Memorando de Entendimiento entrará en vigor en la fecha de su firma por las "**PARTES**" y estará vigente hasta fecha 31 de julio del 2027.

POR la Comisión Estatal de Derechos Humanos de Jalisco





LIC. LUZ DEL CARMEN GODÍNEZ GONZÁLEZ
PRESIDENTA
AGOSTO 2023



POR EL CENTRO PARA EL DEPORTE Y DERECHOS HUMANOS



MARY HARVEY
DIRECTORA GENERAL
AGOSTO 2023

Title	MOU Jalisco Human Rights Commision CSHR
File name	MEMORANDUM_ESPAÑOL.pdf
Document ID	4ba6fedd737082fdd6e09c7b8a843652a47b9ca7
Audit trail date format	DD / MM / YYYY
Status	● Signed

Document history



05 / 09 / 2023
08:34:34 UTC

Sent for signature to Mary Harvey
(mary.harvey@sporthumanrights.org) from
info@sporthumanrights.org
IP: 41.216.87.7



08 / 09 / 2023
06:40:28 UTC

Viewed by Mary Harvey (mary.harvey@sporthumanrights.org)
IP: 41.216.87.7



08 / 09 / 2023
06:41:15 UTC

Signed by Mary Harvey (mary.harvey@sporthumanrights.org)
IP: 41.216.87.7



COMPLETED

08 / 09 / 2023
06:41:15 UTC

The document has been completed.

